



04.11.2021  
ZZ - 511

MINISTERIO DE HACIENDA  
21 DIC 2021  
TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
RECEPCION

REF.: REEMPLAZA DECRETO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N° 606, DE 2020, QUE APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS DE LA EMPRESA PORTUARIA VALPARAÍSO PARA EL AÑO 2021.

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

SANTIAGO, 19 NOV 2021

DEPART. JURIDICO		
DEP. T.R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C.P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., U. y T.		
SUB. DEP. MUNICIP.		

EXENTO N° 502

VISTOS: El artículo 11 de la Ley N° 18.196, el artículo 3 de la Ley N° 19.880, el artículo 24 de la Ley N° 18.482, los Decretos Exentos del Ministerio de Hacienda N°s 724, de 2001; 811, de 2010; 606, de 2020; 165 y 294, ambos de 2021,

DECRETO :

REEMPLÁCESE el Decreto Exento del Ministerio de Hacienda N° 606, de 2020, que aprueba el Presupuesto de Caja y Estado de Resultados de la Empresa Portuaria Valparaíso, para el año 2021, en los siguientes términos:

REFRENDACION

REF. POR \$ .....  
 IMPUTAC. ....  
 ANOT. POR \$ .....  
 IMPUTAC. ....  
 DEDUC. DTO. ....

--	--	--

//.-

DIRECCION DE PRESUPUESTOS  
DIVISION FINANZAS PUBLICAS  
MINISTERIO DE HACIENDA  
DIRECTORA  
MINISTERIO DE HACIENDA



10405/2020



"I.- **APRUÉBESE** el Presupuesto de Caja para el año 2021 de la Empresa Portuaria Valparaíso, en los siguientes términos:

**EMPRESA PORTUARIA VALPARAÍSO**

**PRESUPUESTO DE CAJA 2021**

<b><u>SUBT</u></b>	<b><u>ÍTEM</u></b>	<b><u>ASIG</u></b>	<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>MILLONES DE \$</u></b>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>27.409,0</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	21.683,0
	01		Venta de Bienes y Servicios	9.073,0
	02		Canon y/o Peajes	12.610,0
02			RENTA DE INVERSIONES	48,6
04			VENTA DE ACTIVOS	5.051,4
	42		Activos Financieros	5.051,4
07			OTROS INGRESOS	47,0
	79		Otros	47,0
11			SALDO INICIAL DE CAJA	579,0
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>27.409,0</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	2.739,2
23			BIENES Y SERVICIOS PARA PRODUCCIÓN	7.687,1
24			DESAHUCIOS Y OTRAS INDEMNIZACIONES	40,0
	30		Anticipos, Finiquitos y Otros	40,0
		001	Finiquitos de Cargo de la Institución	40,0
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	14.332,3
	31		Transferencias al Sector Privado	47,3
	34		Transferencias al Fisco	14.284,9
		001	Impuesto a la Renta D.L. N° 824, de 1974	5.447,8
		002	Impuesto a la Renta D.L. N° 2.398, de 1978	1.297,8
		003	Impuesto al Valor Agregado D.L. N° 825, de 1974	3.539,3
		004	Dividendos, Anticipos y/o Ut. Art. 29 D.L. N° 1.263, de 1975	4.000,0
31			INVERSIÓN REAL (2)	517,8
	51		Vehículos (3)	44,0
	53		Estudios para Inversiones	400,8
	55		Proyectos de Inversión	73,0
32			INVERSIÓN FINANCIERA	2.067,5
	80		Compra de Títulos y Valores	2.067,5
90			SALDO FINAL DE CAJA	25,1

**GLOSAS:**

- (1) Dotación máxima de personal: 61.
- (2) Para realizar los gastos en este Subtítulo es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica del Ministerio de Desarrollo Social y con la identificación expedida por decreto exento de acuerdo a lo establecido en el artículo 24 de la ley N° 18.482.
- (3) Dotación máxima de vehículos motorizados: 3.

//.-





II.- **APRUÉBESE** el Estado de Resultados para el año 2021 de la Empresa Portuaria Valparaíso, en los siguientes términos:

**EMPRESA PORTUARIA VALPARAÍSO**

**ESTADO DE RESULTADOS 2021**

<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>MILLONES \$</u></b>
Ingresos de actividades ordinarias	21.999,3
Gastos por beneficios a los empleados	(2.787,5)
Otros gastos, por naturaleza	(7.485,4)
Gasto por depreciación y amortización	(2.785,4)
Ingresos financieros	1.106,7
Costos financieros	(192,1)
Diferencias de cambio	(137,1)
Resultados por unidad de reajuste	(84,6)
Otras Ganancias (pérdidas)	(3,1)
<b>Ganancia (pérdida) antes de impuestos</b>	<b>9.630,8</b> ✓
Gasto por impuesto a las ganancias	(2.808,6)
<b>Ganancia (pérdida)</b>	<b>6.822,2"</b> ✓

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE  
POR ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA**

  
MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO  
**LUCAS PALACIOS COVARRUBIAS**  
MINISTRO DE ECONOMÍA,  
FOMENTO Y TURISMO

  
REPUBLICA DE CHILE  
MINISTRO  
MINISTERIO DE HACIENDA  
**RODRIGO CERDA NORAMBUENA**  
MINISTRO DE HACIENDA

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO  
SUBSECRETARÍA DE ECONOMÍA Y E. H. T.

MINISTERIO DE ECONOMÍA, FOMENTO Y TURISMO  
DEFA  
DIVISION JURIDICA

  
REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
**GLORIA HUTT HESSE**  
MINISTRA DE TRANSPORTES Y  
TELECOMUNICACIONES

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE HACIENDA